

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 3235/94 НА СЪВЕТА

от 20 декември 1994 година

**относно изменение, в резултат на присъединяването на Австрия, Финландия и Швеция, на определени разпоредби в земеделския сектор, които предвиждат частично финансиране на някои мерки, в полза на новите държави-членки**

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Акта за присъединяване от 1994 г., и по-специално член 150, параграф 3 от него,

като има предвид, че за да се даде възможност на новите държави-членки да се ползват от частичното финансиране от Общността на някои мерки по отношение на контрола на разходите в земеделието, следва да се адаптират някои разпоредби на Регламент (ЕИО) № 4045/89 на Съвета от 21 декември 1989 г. относно контрола от страна на държавите-членки на транзакции, представляващи част от системата за финансиране от секция „Гарантиране” на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието <sup>1</sup>, Регламент (ЕИО) № 307/91 на Съвета от 4 февруари 1991 г. относно засилването на контрола на някои разходи, които се поемат от секция „Гарантиране” на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието <sup>2</sup>, Регламент (ЕИО) № 3508/92 на Съвета от 27 ноември 1992 г. относно установяването на интегрираната система за управление и контрол по отношение на някои схеми за помощ на Общността <sup>3</sup> и Регламент (ЕО) № 165/94 на Съвета от 24 януари 1994 г. относно съфинансирането от Общността на контрола чрез дистанционно отчитане <sup>4</sup>;

като има предвид, че следва да се уточнят условията за предоставянето на съфинансиране от Общността, предвидено в цитираните по-горе регламенти, по-специално срокът, общият годишен размер, процента на интервенцията и процентите на разпределение между държавите-членки,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

### *Член 1*

1. Регламент (ЕИО) № 4045/89 се изменя, както следва:

---

<sup>1</sup> ОВ L 388, 30.12.1989 г., стр. 18. Регламент, изменен с Регламент (ЕИО) № 1863/90 (ОВ L 170, 3.7.1990 г., стр. 23).

<sup>2</sup> ОВ L 37, 9.2.1991 г., стр. 5.

<sup>3</sup> ОВ L 355, 5.12.1992 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕД) № 165/94 (ОВ L 24, 29.1.1994, стр. 6).

<sup>4</sup> ОВ L 24, 29.1.1994 г., стр. 6.

а) в член 12 думите „в членове 13, 14 и 15” се заменят с „в членове 13, 14, 15 и 16а”;

б) добавя се следният член:

*„Член 16а*

Общността участва в разходите, визирани в членове 13, 14 и 15, направени от Австрия, Финландия и Швеция за период от три години, считано от 1 януари 1995 г., в размер на 50 %, без да се прави разграничение между вида разходи, до максимална годишна сума от 360 000 ECU за всяка от тези държави.”

2. Регламент (ЕИО) № 307/91 се изменя, както следва:

а) в член 1, параграф 1 се добавя следният параграф:

„1а. За Австрия, Финландия и Швеция финансовото участие на Общността е в размер на 50 % за период от три години, считано от 1 януари 1995 г., до максимална годишна сума от 125 000 ECU за Финландия и 250 000 ECU за Австрия и Швеция.”;

б) в член 2, параграф 1 се добавя следният параграф:

„1а. За Австрия, Финландия и Швеция финансовото участие на Общността е в размер на 50 % за период от три години, считано от 1 януари 1995 г., до максимална годишна сума от 125 000 ECU за Финландия и 250 000 ECU за Австрия и Швеция.”

3. В член 10, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 3508/92, втората алинея се заменя със следните две алинеи:

„Въпреки това, за Австрия, Финландия и Швеция финансовото участие на Общността се предоставя за период от три години, считано от 1 януари 1995 г., в рамките на наличните заделени средства.

Общата сума се разпределя между държавите-членки, както следва:

за 1995 г.:

|          |       |
|----------|-------|
| Белгия   | 2,2 % |
| Дания    | 2,3 % |
| Германия | 9,2 % |
| Гърция   | 8,0 % |

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Испания            | 16,5 % |
| Франция            | 13,3 % |
| Ирландия           | 4,2 %  |
| Италия             | 18,1 % |
| Люксембург         | 0,6 %  |
| Нидерландия        | 2,8 %  |
| Австрия            | 3,3 %  |
| Португалия         | 5,3 %  |
| Финландия          | 2,7 %  |
| Швеция             | 2,4 %  |
| Обединено кралство | 9,1 %” |

за 1996 и 1997 г.:

|           |          |
|-----------|----------|
| Австрия   | 39,3 %   |
| Финландия | 32,1 %   |
| Швеция    | 28,6 %.” |

4. Таблицата от приложението към Регламент (ЕО) № 165/94 се заменя със следната таблица:

„Съотношението, упоменато в член 1, параграф 2, считано от 1 януари 1995 г.:

|             |      |
|-------------|------|
| Белгия      | 2,2  |
| Дания       | 2,3  |
| Германия    | 9,2  |
| Гърция      | 8,0  |
| Испания     | 16,5 |
| Франция     | 13,3 |
| Ирландия    | 4,2  |
| Италия      | 18,1 |
| Люксембург  | 0,6  |
| Нидерландия | 2,8  |
| Австрия     | 3,3  |
| Португалия  | 5,3  |

|                    |       |
|--------------------|-------|
| Финландия          | 2,7   |
| Швеция             | 2,4   |
| Обединено кралство | 9,1”. |

## *Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила от датата на влизане в сила на Акта за присъединяване от 1994 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 декември 1994 година.

*За Съвета:*  
*Председател*  
**J. BORCHERT**